



نشرة المعلومات رقم 28

قانون بدل الرعاية التمريضية بالولاية

يحق لذوي الإعاقة البصرية الشديدة والمكفوفين والصم في ولاية برلين الحصول على المساعدات المكفولة بموجب قانون بدل الرعاية التمريضية بالولاية (LPFIGG) وذلك كتعويض عن نفقاتهم الإضافية المتعلقة بالإعاقة. وهذه المساعدات لا ترتبط بمقدار الدخل والثروة أو الأصول الأخرى.

ويمكن في حالة العوز المالي زيادة بدل الرعاية الحكومي في إطار المساعدة الاجتماعية (بدل المكفوفين).

شروط الاستحقاق

وفقاً للمادة 1 من هذا القانون، يُعتبر الشخص مصاباً بضعف شديد في البصر إذا "كانت حدة بصره لا تزيد عن واحد على عشرين في أي عين أو إذا كان يعاني من إعاقات بصرية أخرى يمكن اعتبارها بنفس الشدة. وهذا هو الحال إذا كان ضعف البصر يسبب درجة إعاقة بنسبة 100% ولم يكن العمى موجوداً بعد".

يكون الشخص أعمى إذا "كانت حدة بصره لا تزيد عن واحد على خمسين في إحدى العينين أو إذا كان لديه اضطرابات بصرية أخرى تبلغ من الشدة درجة يمكن اعتبارها معادلة لهذا الضعف في حدة البصر".

الصم هم الأشخاص الذين يعانون من الصمم الخلقي أو الصمم المكتسب حتى السابعة من العمر، أو فقدان السمع الذي يقترن من الصمم. أما الأشخاص الذين أصيبوا بالصمم أو فقدان السمع الذي يقترن من الصمم في وقت لاحق فقط، فإنهم يعتبرون أيضاً من الصم إذا كانت درجة الإعاقة بسبب ضعف النطق الشديد أكثر من 90%.

يعتبر الشخص كفيفاً أصماً إذا كانت درجة إعاقة هذا الشخص الذي يعاني من إعاقة شديدة لا تقل عن 70 بسبب ضعف السمع ودرجة إعاقة 100 بسبب ضعف البصر. وفي هذه الحالة يجب وضع علامة TBL بشكل واضح على بطاقة الإعاقة الشديدة لديه.

يبلغ بدل الرعاية وفقاً لقانون بدل الرعاية بالولاية اعتباراً من 1 يوليو 2023:

شهرياً	168,35 يورو	ذوو الإعاقة البصرية من الدرجة العالية أو الصم:
شهرياً	336,70 يورو	ذوو الإعاقة البصرية من الدرجة العالية و الصم:
شهرياً	673,42 يورو	المكفوفون (العمى):
شهرياً	1189,00 يورو	الأصم المكفوف:

تحتل استحقاقات تأمين الرعاية التمريضية بالأولوية ويتم احتسابها بالتناسب مع بدل الرعاية التمريضية وفقاً لقانون الرعاية التمريضية في الولاية. وقد يؤدي ذلك إلى تخفيض بدل الرعاية التمريضية بالولاية. في درجة الرعاية 2 يتم احتساب 152,72 يورو، وفي درجات الرعاية من 3 إلى 5 يتم احتساب 189,09 يورو لكل درجة منها. لكن المستحق يحتفظ دائماً بنسبة 50% من المبلغ الممنوح في كل حالة.

في حالات الحفاظ على الحقوق المكتسبة (المعروف سابقاً باسم: بدل رعاية العاجزين) يتم احتساب بدل الرعاية بشكل كامل، وذلك وفق الفصل الحادي عشر من قانون الشؤون الاجتماعية (SGB XI). أما في حالة الرعاية الكاملة للمرضى الداخليين في دار رعاية المسنين، فلا يتم سوى دفع نصف بدل الرعاية الرسمي بالولاية.

تُمنح المساعدات التالية في المرافق:

- ذوو الإعاقة البصرية الشديدة أو الصم 84,14 يورو
- ذوو الإعاقة البصرية الشديدة و الصم في الوقت نفسه 168,35 يورو
- في حالة العمى 336,71 يورو
- في حالة الإعاقة السمعية البصرية 594,50 يورو

إدارة المنطقة المعنية هي المسؤولة لتلقي الطلب. كما يمكن الحصول على المزيد من المعلومات من:

الجمعية العامة للمكفوفين وضعاف البصر في برلين، تأسست عام 1874 ج.م. (ABSV)

14193 Berlin ,7 Auerbachstr. ، الهاتف: 030895880 ، الفاكس 0308958899

البريد الإلكتروني: info@absv.de، الإنترنت: www.absv.de

تقدم جمعية ABSV ما يلي على وجه الخصوص:

- معرض المساعدات من خلال تقديم المشورة وخدمة البيع
- التدريب على مهارات الحياة العملية
- عروض المجموعات
- شقق للمكفوفين وذوي الإعاقة البصرية
- مجموعات الأحياء

مركز الاستشارات والمعلومات لضعاف السمع (HörBiz)

Sophie-Charlotten-Str. 23 a, 14059 Berlin, الهاتف: 03032602375 ، الفاكس 0302602376 ، البريد الإلكتروني: beratung@berliner-hoerbiz.de,

مركز استشارة ذوي الإعاقة البصرية

Turmstraße 21, Haus M, 10559 Berlin, bfs@ba-mitte.berlin.de ، الهاتف: 030901845246 ، الفاكس: 030901845246، الإلكتروني: bfs@ba-mitte.berlin.de

جمعية دعم الصم في برلين ج.م. (GFGB)

Friedrichstraße 12, 10969 Berlin، الهاتف: 069900160333، الفاكس: 03074 77 66 99

البريد الإلكتروني: sozialberatung@gfgb.de، www.gfgb.de

يسر الموظفون في مركز دعم الرعاية تقديم المشورة لكم

رقم الخدمة المجاني: 08005950059

www.pflegestuetzpunkteberlin.de

Träger der Pflegestützpunkte sind das Land Berlin sowie die Pflege- und Krankenkassen in Berlin